懇寧坎大葯房
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCAINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每六毫五盅兩壹元二五
支行在哥林比亞夾喜市定街

事務所
喜市定夾緬街（地址）（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號
何盈基（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

專載

廣東戰時苦難（五）

粵災區有東江海陸豐及台山……台山狀況慘不忍聞

繼而拆賣磚瓦樑棟　直至家人瑟縮於墻隅以避風雨　此類情形在台山觸目皆是　常見頭上無瓦之屋角有二三婦人及三四小孩　問之　則曰男子已盡死　老人亦已死　彼輩多日不食　正奄奄待斃

在東江區常有人收買饑餓之小孩帶至內地轉賣　但四邑之饑餓兒童則滿街滿巷無人要　因運費太貴不能運入內地也

▲擁奪殘羹菜尾

台山之商店每日開飯時　必關閉門前鐵閘　以防意外　而鐵閘外則經常必有饑民一二十人環伺　以其餓眼隔鐵閘內窺　見店中人員舉箸撥飯及夾菜納入口中　此時各饑民垂涎欲滴　其神色之慘使人不忍覩迨店員食畢　將殘羹菜尾置於門外則饑民一二十人齊擁上前互相毆打爭食　至夜間　如持火把一照街上　必見路旁石級有拾個八個小孩羣集　至次晨再視之　則已死去三四人　其餘六七人則在路旁拾蔗渣等物而食　溝中圾垃堆亦爲其尋食之所　一如餓狗

▲幼童負妹乞食

杜君到蓮塘時　在餐館食飯　有五六歲之男童背負三四歲之女童入店女童係其妹　餓至不能行故須背負之　入店時　店員欲驅逐出外　但杜君留之　男童將妹置於椅上　杜君以菜汁和飯予之　男童先喂妹然後自食　並謂不敢在門外食　在門外有飯必被人搶去云云（已完）

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初小復興 國語教科書
第一册至五册現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原版無異
每册二毫　外埠另加寄費

專治五淋白濁。陰莖腫脹。小便刺痛。橫弦芒菓。魚口便毒　瘑疔疔毒。一齊並發。週身潰爛。膿水淋漓。以上諸症。每日服丸四粒。分開朝午晚夜。每次服一丸。另飲凍水一大杯。以助藥力。通達五臟。追筋入骨。搜羅菌毒。盡從小便驅出。輕症三日。重症五天　其病若失。男婦咸宜。藥味清淡。入口如蜜。無鴻無嘔。單門小便。無碍工作。保無絕嗣。如不獲效。原銀奉回加倍。

◎代理敬文氏丸散
通尿搜毒丸（壹打三圓　兩打五圓　郵費貳毫）
強大器丸　加料十元　單料三元　双料五元　九折
挽奪造化丸　每盒六元　試用壹元五　九折
抗戰丸　每百粒五元　現收三元

雲埠天生堂謹啓
Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

請試用惡頓幼嫩煙絲以自捲烟仔。因用最上等煙草而特別配製者。烟質之芬香及風味。當使君欣喜也。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

治陽及補血藥丸（Preston's Nerve Food）此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水〔Leland's Rheumatic Remedy〕　每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕　每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相

藥(蝦)大根丸

十兩庄寄費　每料拾八圓五毫

發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖堅硬不停。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等効驗如神。若戰秦樓。預早半点。吞丸一服。左抗花紅。右敵柳綠。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早瞄備。貨存無幾。絕市近期。

（戀花擴陽丸）每粒一元　一打九元　六粒五元　兩打十五元

房事不舉君無防。戀花擴陽助洞房。吞丸一粒扶精力。初更鼓响入戰場。三妻五妾輪流轉。夜戰通宵當平常。此丸擴陽久戰。非常驕烈。每次祇服一粒。不能過額。暫服抗戰。常服包管長大。如不效驗原銀奉回

（長期抗戰露）每樽壹元　寄費五仙

外搽鎗管。延長抗戰。彈無虛發。鎗鎗準繩。在東江區常有人收買饑餓之小孩帶至內地轉賣　但四邑之饑餓兒童則滿街滿巷無人要　因運費太貴不能運入內地也

（撚花戀情素）每粒壹元　每打六元　兩打十元

用素一粒。置于口口。兩性親近。情如膠漆。永不忘君。用法有單說明。

（佳偶香素）每粒壹元　每打六元　兩打十元

佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。愛友失情。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。

（實驗消痔丸）每盒壹圓　每打拾圓

主肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦　努出腸頭　痔垂血下治　紅白痢症　一服見功　如不立效　原銀奉回

（頑癬掃光水）每樽二元　另加郵費一毛

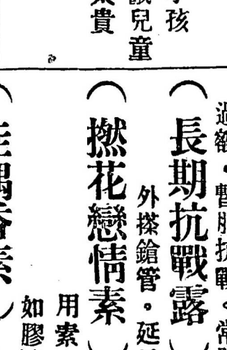
癩愚頑癬一症。多由花柳造成。初發皮膚。抓爛潰膿。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬。虫蝕干枯。變成頑癬。發于週身起鱗。變松皮鱗癬。于頸項。變牛皮頑癬。發于兩足潰爛。膿水淋漓。臭穢噴人。是楊梅毒癬。最慘痛者。發于腎囊。痕癢徹骨。夜難入寢。人染如此。豈不悲痛。本堂有名爲頑癬掃光水。此水清白。不污衣。不爛肉。不特治癬。通治皮膚濕毒。止癢殺菌。當堂見功。如染斯疾者。請賜一試。定然藥到回春。如不獲效。原銀送回

本堂監製　白

極樂氏（補身）大減價

答謝僑胞歷年光顧起見　剪此告白寄五元二毫可購大補丸二盒……

王藥房大補丸補身健腎之功效



極樂氏大補丸的開胃補血補身開胃補血

治腳冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食　治常多夜尿　補血行氣　治夜夢遺精　治腎虛腰痛　大便閉結　治尿後反滴　欲求速用　每服二粒一點之久自然　藥到成功老人服之實有還少之功

李同盛君服大補丸見功効贈相刊登

買一送一

弟服極樂氏大補丸的實

補腎服完一樽果然功効實不虛傳特贈相介紹

美國華盛頓李同盛敬

極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身健腎之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣　由所城關國璋上

Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.

◎精補精藥水　每樽貳元

包癒癬藥膏　每盒一元

皮膚止癢藥膏　每盒壹元

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。者有毒服此丸必瀉。否則無瀉也

風濕骨痛搜毒丸　每樽二元

◎抗戰行軍丸　每盒三元

如意水每樽五毫齊人藥水每樽五毫

太陽滋補丸每盒五元　雙料拾元

△海外馳名消痔膏　每盒貳元

◆廣州西關恩寧路◆
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店
本店修整眼鏡　價廉快捷妥當　貴客如住外埠　請從郵政寄來

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

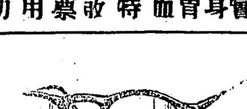
△粵東朱杏林堂出品丸藥皆有出售

外埠寄藥・每樽另加郵費十仙・凡本堂發售丸藥代理處・在雲高華埠片打街東104號五洲藥房・
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

羊城關澄甸授徒朱英二寓雲高華埠喜市定街東三五五號雲林學校
在校時間正午十一點半至壹點半又晚八點半後

雲高華埠 英華公司
蘇皖車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716


驗眼配鏡
專家
氏律占師
A. Gerard Hirschberg.
年一逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

雲高華埠 新亞旅社
HOTEL SUN AH
（電話）MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區房間空氣足　床樽日一換　煖氣與熱水各界來住宿　久暫由尊便　寫輪船車票　隨時可帮忙　請留心光顧

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅舘餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褲仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

△廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

地位最適當　布置極輝煌　雅潔又芬芳　取用也無妨　行李妥收藏　定價不敢昂　隨時可帮忙　方知言不妄

◎雲埠票行聯合會
民國三十三年職員表

會長 陳宜談　理財 富利天然　交際 中華源來　調查 高均陳欽　蘇芳馬桃　黃廣生
催收員 李漢天然　馬心就逢來　李創基源來
永祥大成　楊杰煒利　梁元湯安
朱來順利　張成記　唐年利成　金利睦利
議員 全体會員
書記 關國煒　伍善予
監督 梁元　楊標生
核數 李祁河　胡煥